Conversacion literaria.

(Traduccion del Pueblo)

Diciembre 9 de 1876.

I

M. Garsonet, el inspector jeneral a quien la universidad entera deplora i de quien ha conservado un recuerdo que quedará simpático i honrado, hace una quincena de años habia publicado cierto número de artículos en diferentes revistas. Encontró se le habia obligado a estender el círculo de sus trabajos; mas esa molestia, que ravaba en desconfianza, le habia retirado. Mas tarde, dado enteramente a sus deberes profesionales i a sus querellas literarias, habia cambiado al placer una pluma de la cual el público reperbia algo mas. Por lo mismo habria podido reunir en un volúmen esos artículos agradables e instructivos. Lo que no hizo él, acaba de realizarlo una mano piadosa. En esta coleccion volverán a encontrarse estos libros muy diversos. Un rellejo de ese espíritu sólido i brillante. Ya he leido con un grande interés i no pongo en duda que participarán de mi opinion desde luego los que conocieron i naturalmente amaron al autor i en seguida el público entero.

Los amigos de la antigüedad encontrarán un estudio mui original sobre *Tucidides*. En el antiguo historiador, el crítico ha investigado i anotado con penetrante sagacidad los caractéres del historiador moderno. Decidido por la leyenda, prevenido en las investigaciones, examen penetrante i un poco desfavorable sobre la humanidad, filosofía de la historia, juego de las instituciones, estudio del mecanismo social, influencias i leyes estudiadas del pasado en provecho del porvenir. Los historiadores de los tiempos modernos i aquellos a quienes sobran la política, leerán con provecho un estudio mui concienzudo sobre *Rogerd Collard*, el metafísico político que ha sido la combinacion de elementos contrarios, la union del antiguo réjimen i de la Francia nueva, i agregaríase en este esfuerzo sobrehumano, la muerte de pocos consagrado por la ambicion de la multitud. A aquellos a quienes preocupan las cuestiones sociales, les recomendaria yo cierto número de pájinas del todo palpitantes de indignacion sobre o contra la ley de empuje.

Los críticos conocen aprovecharán leyendo un estudio mui agradable i mui benévolo sobre *Hippolyte Rigault*, un querido discípulo universitario es tratado con mas amistad que la crítica contemporánea, en la cual M. Garsonet no parece un poco severo. Cuando se haya leido la mui mordaz conversacion de M. Saint-Beuve sobre Rigault Saint-Beuve tenia agravios personales que vengar; será bueno tomar como justo correctivo el artículo de M. Garsonet. En fin, algunas pájinas delicadas sobre *M. Camille Doucet* harán lamentar que M. Garsonet no haya espresado dia por dia sus impresiones sobre el teatro o la novela contemporaneos. Ya que dejo raba que en las revistas o diarios la crítica fuera demasiado acerba o demasiado complaciente bajo la influencia de las pasiones políticas o de los vínculos de camaradería, i que en algunas ocasiones se limitara a ser un reclamo disimulado, habria debido poner al servicio de la verdad, amenudo traicionada, un ilustrado conocedor i un encantadora manera de decir, sin lastimar lo que era susceptible de ofender al autor propio. Tendriamos hoi muchos volúmenes en vez de uno. Pero ése bastará a lo menos para proteger su nombre contra el olvido.

II

La Cocina de la pobre Chinoa de queue habia desgraciadamente llevado a M. Richepin a Santa Pelajia; el mismo continuará que acaba de publicar (2) no manifiesta que este decorado Cantabrico haya resonado en su espíritu. Se siente que los frutos de sus nuevas meditaciones no han sido madurados por el sol. Han crecido a la sombra i son amargos. M. Richepin es un mofador de almas acerba i inhábil. Su ironía implacable no respeta hombres ni cosas. El respeto se muere, decia Royer-Collard i M. Richepin no será quien se resucitará ni mucho menos. En lo que toca a los débiles, los oprimidos, i aun los desgraciados, se diria que la piedad le está en los pocos al decidor. Ya no hai lágrimas para el raso de la fábula, víctima de los juicios de la certe. ¿Todo por para ti, pobre mendigo? ¿Por qué crees tan humilde i recojido? Sufre la muerte, como has sufrido los dolores. ¡Sufre en la muerte i mas que todo, piedad que no te burlen!.....

Las cuentas no son de este mismo tono inocuos. He aquí un personaje cualquiera por un crimen de que es inocente. M. Richepin lanza una carcajada al escuchar la sentencia de los repositeria i la repite cuando se le pronuncia la fatal sentencia..... El verdadero culpable va a denunciarse..... Los ingenuos se niegan a dar crédito i se les encierra como a un loco. M. Richepin hace una carcajada. En otra parte, en un arrabal, uno de los parejeros, provisto de un cuchillo sale en vuelos, se encuentra a flor..... Un muchacho en su hijo, gentil colegial cubierto de sangre del cinturon arroja la criatura al abismo no i guarda la navaja..... M. Richepin se rie a mas i mejor. La providencia va, sin duda, a intervenir i el miserable va a ser herido por un rayo.....¡Nó! abanza a una nueva i de allí será salvado por los pescadores de la costa. Entre tanto, i mientras aguarda a sus salvadores, arranca almejas de la roca, las come i muere, porque las almejas son inofensas en los meses que no tienen r. ¡Es posible! ¿es, instrumentos de la providencia? ¿qué es verdad que es gracioso? También en esta cesion M. Richepin se rie a mandar. Con mas o ménos talento de M. Richepin no es cosa gran finura, ni alegría de buena ley. I por lo demas, me complazco de ello, no la creo comunicativa.

III

La princesa Vera Wassili, (3) por Mme. Lydie Paschkoff, nos presenta un cuadro de las costumbres rusas que indudablemente no es lisonjeado, pero que, de seguro, mas bien divierten en hacerse ingurar por cadáveres princesas que confian en el brillo de su nombre i su fortuna para correr aventuras inauditas, mientras que no quieren tanta gazmoñería en sus mujeres cuando el gran duque les hace el honor de distinguirlas por todas partes, en fin, una lijera capa de elegancia i un fondo de barbarie i de natural grosería. Tal es el campo en que se ve lanzada una heroina rubia i simpática. Sube él por un violento arrebato para precipitarse en brazos de un pintor con desgraciado para la moral i desgraciada tambien para la obra de Mme. Paschkoff. En efecto, al cuadro de las costumbres sucede una novela de aventuras. Es como en mas de una de las piezas de Sardou, *los bocetos largos*, (*Les bonnes bêtises*, por ejemplo, en que sobre un estudio de caractéres se injecta un drama que bien poco o nada se refiere a él. En el desenlace los lectores tranquilos vuelven a aparecer por mera fórmula. Los mismo aquí: se ven pasar de nuevo por un instante los personajes descritos al principio con cariño esmero i que en seguida se habian olvidado. Este defecto de composicion mui notable, no debe sin embargo hacer desatender lo que hai de original i distinguido especialmente en la primera parte. Ciertos retratos deben haber sido tomados del natural, en particular el de una princesa Olga que no gasta divertirse sola i tiene la pasion de estraviar a los demas, sin perjuicio de volver ella a su senda, gracias a su tal mitad, a sus relaciones i sobre todo a su alto orijen. Cuando los catálitos de gran lenguaje

(1) *Ensayos de crítica i de literatura* por E. Garsonet. 1 vol. Paris, 1877.

(2) Jean Rienpet. *Les Morts bizarres*. 1 vol. Paris, 1877, Georges Decaux. Calmann Levy.

(3) *La Princesse Vera Wassili*, por Mme. Lydie Paschkoff. 1 vol. Paris, 1876. Calmann Levy.

inferior que arrastra en pos de sí se han hecho inútiles, ella encuentra otros que del mismo modo ha de abandonar mas tarde. Los deja caer en el foso sin temblores la mano i prosigue imperturbablemente su camino sembrado de placeres i locuras. ¿No hai en ese delicado observacion, aunque jamas hayamos visto en Francia semejantes princesas?

IV

Los señores Erckmann-Chatrian no poseen ni sé qué talismana que los preserve. Hace los meses, el *Figaro*, hacia contra ellos un atroz ataque. Ramamiento a todos los salones del ejército i la marina; pero los salones no frecuentaban a su llamado. Desde hace muchas semanas ciertos diarios hacen oportunidades contra ellos un fuego graneado de las mas finas a propósito para una silbatina que pusiera el partido, pero esos fuegos han quedado nulos. El *Figaro* (Anal *Figaro*) ha provocado una tempestad. Este diario periodical ha embalumbado con los cuernos en las montañas de los Vosgos, a los cuales se mandan las emanaciones del escándalo de hezza i de la bortilla de cerdo. Ha a renovar aquí se dicen las escenas tumultuosas de *Hernani* (pues sucesos, por formar). El diario ha sido escandalizado sobre todo visto con satisfaccion. Apesar algunos principios de pretesta cuando los dos Erckmann-Chatrian, al abrir en Francia la cortina, plantaron la puerta de la escena dejaban pasar en la escena un olor a cebolla frita a natura. Es fácil entenderse con mas diversion con esa puerta i no tan gusto que ya se ha remediado el mal.

En cuanto a la otra queja que le indican al decir que el gusto no se ve que ese solo, si como sin remedio, i no hai mas que resignarse. M. Perrin trasportará a la escena del Teatro francés el rejo de decorado que es uno de los mas atractivos de los *bolillos* de Chipera. En cuanto a la ravillada de ese mal o verdad i delicadeza exquisita de los autores no que se dice i se escribe a este respecto.

Están pues a la órden del dia los comentarios acerca de esta gran fortuna adquirida toda al servicio de Pio XI. Segun una corresponsal romana de la *República francesa* que no hace mas que resumir las apreciaciones e impresiones de muchas hojas clericales no sospechosas, el mas íntimo consejero del papa habria dispuesto de su fortuna de una de las maneras mas estrañas: por parte de un dignatario eclesiástico, i se le ha dado de un pedido que ocupaba tan alto lugar en la gerarquía católica. Damos aquí mismo. Los curiosos de tales detalles a la hoja parisiense. Los representantes si, bajo la mayor reserva por que, tan conocido como fiel cooperador del organizador del Denario de San Pedro, es difícil admitir que haya infidelidad a la obra de toda su vida la denegacion tan solemne i tan pública que contendria un testamento.

He aquí el texto auténtico de la correspondencia romana de la *República francesa*:

«El testamento del ilustrísimo Antonelli, cardenal, secretario de estado del ex-gobernador pontifical, a lo que parece, es causa de un tan hablador de la novela al teatro, sin apasionarnos nos interesa mas que de costumbre. Hasta aquí, en esta ocasion no hai de qué quejarse contra el pintor, pero se puede abrigar la misma queja por el perrotin. Se puede tomar cierta desgracia en el arte o el de que el espectador se habitúe a buscar el placer de los ojos tanto como las emociones del alma. Antes se hacia ridículo de las decoraciones del Teatro francés, pero hoi se ha dejar presa a las observaciones del público.

Esta apreciacion evangélica es completa en su brevedad, el mas agresivo libre pensador no la habria encontrado. Representar a un príncipe de la Santa Iglesia rematando uno una ruleta de mujeres *públicas* es *cotrocar* para arrollar al fisco, escamotearle derechos de sucesion i hacer economías póstumas, es en verdad un rasgo demasiado apostólico.

Si es un eco de los rencores romanos, da una idea de su injenuidad.

Saboread ahora todo el desprecio irónico de esta estrofa acerca hecho de jener sidad, es preciso señalar 25 francos dejados al hospital del Espíritu Santo i otros 25 francos a los Santos Lugares de Jerusalen!»

«Si estos asombrosos legados están en efecto inscritos en el testamento del difunto Antonelli, estamos de lleno en la literatura burlesca i seria necesario concluir que el cardenal ha querido burlarse del Espíritu Santo i de los Santos Lugares. Esta conjetura deja una pesosa impresion. La confesaremos gustosos. Pero ¿cómo esplicar de otro modo una burla semejante?.

A parte de su intocsa fortuna el cardenal Antonelli, poseia una admirable coleccion de objetos de arte que notoriamente comprendia la mas bella coleccion conocida de camafeos antiguos i de piedras gravadas. Deja todo esto a sus hermanos, sobrinos, primos, de los que sin duda muchos vagan holgavia en las montañas de Somno, con los piés entre los zuecos del labrador.

"Hai todavia otro que es el último rasgo de una ironía mas aguda que los ventiscinco francos al legado al papa, admirable simplicidad cristiana! lega al vicario de Jesucristo el crucifijo que existe en su mesa escritorio" es decir, un crucifijo de todos los dias que no es ménos sagrado por ese, bien entendido, pero que es verdaderamente de una simplicidad mui severa bajo el punto de vista temporal.

"Este testamento, continuamos citando, ha conmovido profundamente la opinion pública."

"No cuesta creerlo. Pensad, pues! un tan alto dignatario eclesiástico poseedor de semejante fortuna, i que sube al cielo sin dejar nada al papa, sin dejar nada al denario de San Pedro. ¿Qué fuesteo ejemplo para los simples fieles! Es de cierto modo una manera, desde luego nueva i orijinal, de hacer enterrar civilmente.

SECCION EDITORIAL.

Valparaiso, Jueves Febrero 1.° de 1877.

La enseñanza jesuítica.

El Estandarte Católico vivo encantado de las excelencias de la educacion jesuítica. No comprende cómo nadie, a no ser un *inepto* o un *necio*, pueda poner en duda los inmensos beneficios que la sociedad reporta de los hábiles educacionistas que visten el traje de los discípulos de Ignacio de Loyola.

Los señores presbíteros, que encontrarian en gran manera absurdo el que se confiase la direccion de los seminarios no ya a un libre pensador, pero ni siquiera al mas pladoso seglar, halla mui natural que el Estado ponga en manos de jesuitas la educacion de nuestras institutrices, facilitando así los dineros públicos para la propaganda de las mas perniciosas i corruptoras doctrinas. Se irrita por que la redaccion del Dogma sostiene que la educacion de personas que han de vivir en el mundo, ha de estar a cargo de personas que vivan en el mundo, i sepan cómo deben evitarse sus peligros i cómo han de cumplirse los deberes sociales. El Estado funda colejios para formar buenos i útiles ciudadanos, no para aumentar el número de los mojigatos ni para hacer atmósfera a repugnantes teorias. Pero el diario clerical cree que si se ha puesto la escuela normal de preceptoras bajo la direccion de las reverendas monjas del *Petit Picpus*, éstas deben considerarse dueñas del establecimiento i nadie debe ser osado a decir una palabra sobre la instruccion que en él se dé i el réjimen que allí se observe. En consecuencia, los presbíteros del diario arzobispal no habian ya de la *escuela normal de preceptoras*, cuando se refieren a este plantel de educacion, sino que le dan el nombre de *colejio de los sagrados corazones*. Tome nota de esto el señor ministro de instruccion pública; no sea que cuando reclame la devolucion de la escuela normal, las monjas contesten alegando prescripcion i diciendo que la han *espiritualizado*.

Sostiene el redactor del Estandarte que la educacion que reciben las institutrices chilenas bajo la direccion de las reverendas monjas es excelente, i llama a nuestro distinguido amigo el señor Koenig, a mas de *inepto necio, tcalumniador* de las religiosas del *Petit Picpus*, porque pretende que debe confiarse a otras manos la direccion de la escuela normal de preceptoras.

Jamas balsamos creyo que el lucho de sostenerse que para dirijir un colejio se necesita una preparacion especial que no tienen las monjas del Corazon Sagrado, i afirmar que la escuela normal de Santiago debe estar, como está la de la Serena, confiada a una direccion civil, sea calumniar a las reverendas madres o dar pruebas de necedad o ineptitud. ¿Eran entónces calumniadores, necios e inepitas los que confiaron a una hábil institutriz la direccion de la escuela normal de la Serena?

I qué pruebas nos da el Estandarte Católico, a quien queremos *todavia* perdonar sus torpes injurias, sobre la bondad de la enseñanza jesuítica? Oh! i asombrarse! Dice que las reverendas madres propondrán como enseñanza a sus alumnas los *cientificos* escritos de sor Teresa de Jesus i las *sabias doctrinas* del jesuita Suarez. Habiamos oido recomendar siempre la pureza del estilo de Teresa i admirar su delirante i fogoso misticismo, pero estaba sólo reservado al señor presbítero Echeverria encontrar en ellos un caudal inagotable de ciencia. En cuanto a Suarez, mas hubiera valido no mencarlo. Llamar al desgraciado *Suarez, hombre de ciencia ..!*

Allí pobres presbíteros, ¿cómo habeis asomado tan luego la oreja? Con que son las doctrinas de Suarez las que querreis que se inculquen en la jóven inteljencia de nuestras futuras maestras? Cómo habeis callado las de Escobar, Monchi, de Sale, Bouvier i tantos otros? No son éstas tambien edificantes?

Ya sabe, pues, el gobierno, ya saben los padres de familia la educacion que se da en los colejios de jesuitas, cualquiera que sea la advocacion con que se les distinga. Para ellos no hai un hombre mas sabio, mas esclarecido en las ciencias que el jesuita Suarez, el mismo cuya obra titulada *Defensio fidei, etc.* fué condenada a ser quemada en Francia, en 1614, por *escandalosa* i *por inducir a los súbditos de los soberanos a atentar contra las personas de éstos.*

Medite se esta sóla máxima del sabio Suarez, i se verá si es digna su doctrina de ser propuesta como modelo a la juventud:

«Es defijo que el Papa tiene el derecho de deponer a los reyes herejes i rebeldes. Si con el un principe legítimo un monarca depuesto por el Papa, si rehusa obedecer a éste despues de haber sido depuesto, cualquiera estranero es un tirano notorio i PUEDE SER MUERTO POR EL PRIMERO QUE LLEGUE.

«Si la causa pública no puede encontrar defensa sino en la muerte del tirano, ES LÍCITO AL PRIMERO QUE LLEGUE ASESINARLO.—*Suarez, Defensio fidei, etc., lib. VI, cap. IV.»*

¿Dónde i marai esa fianza, no es verdad, señores presbíteros? Pues bien, vosotros que, segun nos decis, no debeis tener hijos, porque debeis seguir predicando la escelencia de las corruptoras teorias; pero ningun padre de familia que meteis un poco queria para sus hijos una enseñanza tan infame.

I nótese que la opinion de Suarez, que dejamos copiada, es la ménos dañina de las infames que pudieramos citar de los diversos *sabios de la compañia*, cuyas inteligencias parecen hacer el deleite de los reverendos periódicos del diario arzobispal.

La enseñanza jesuítica, segun el Estandarte, se debate, pues, entre el adorable misticismo de una monja i las doctrinas rejidas del sabio Suarez. Bonos ejemplos para la juventud de una república, que aspira al progreso i la ilustracion de sus hijos!

Daniel Feliz.

La contestacion del "Estandarte."

Entre los telegramas encontrarán nuestros lectores la contestacion que los prohombres redactores del Estandarte han creido deber dar a nuestra carta de ayer.

Nos parece tan estraña esa contestacion, para decir lo ménos, que tememos que ella haya sufrido alguna grave mutilacion en la trascripcion telegráfica, no nos atrevemos a dar nuestra respuesta hasta no esperar la llegada del diario.

D. F.

BOLETIN DEL DIA.

Colejio Mercantil i Curso Nocturno,
CALLE DEL HOSPITAL, Núm. 15.

El lunes 5 del presente, principian las clases en este establecimiento i se abre la matrícula para admision.

JOSÉ D. GIRÉZ,
Director.

2102-420-16 6.

NUEVA COMPAÑIA DE SEGUROS.

Se llama la atencion al aviso que publican en otra columna los señores Harriman i Ca., agentes de la compañia francesa *La Confiance*.

2102-420-16 6.

Santiago, enero 21 de 1877.

S. E. con esta fecha ha decretado lo que sigue:

«Núm. 65.—Vista la nota precedente, decreto el siguiente

Reglamento para la Escuela de grumetes:

Art. 1.° La Escuela de grumetes, creada por decreto supremo de 16 de noviembre del año próximo pasado, se instalará i funcionará en uno de los buques de la armada, i su personal se considerará abordo de la mitad del mismo buque, quedando los individuos que la compongan sujetos a prestar a bordo los servicios de su clase.

Art. 2.° Este establecimiento estará bajo la vijilancia e inspeccion del Comandante Jeneral de Marina, quien tendrá la alta direccion en todo a aquello que concierne al órden, disciplina e instruccion.

Art. 3.° La direccion i administracion inmediata de la Escuela estará confiada a los siguientes empleados:

Un director, que lo será el Comandante del buque-escuela;

Un Sub-director, que lo será el primer teniente de dicho buque;

I de los demas oficiales de guerra i mayores de la dotacion del mismo buque.

Art. 4.° La enseñanza que se dé en la Escuela se dividirá en elemental i profesional.

La primera estará a cargo de un oficial de mar de 1.° clase i otro de 2.°, i comprenderá los siguientes ramos:

Lectura;
Escritura;
Catecismo de relijion;
Las cuatro primeras operaciones de aritmética i sistema métrico decimal;
Rudimentos de jeografía.

La enseñanza profesional será dirijida por dos oficiales de mar de 1.° clase i dos de 2.°, i comprenderá:

Maniobra de velas i aparejo;
Labores de marinero;
Jimnásticas;
Natacion;
Ejercicio de cañon i armas menores;
Confeccion de artículos i todo lo que constituye el arte práctico del marinero de guerra.

Art. 5.° Los oficiales de mar profesores, serán nombrados por la Comandancia Jeneral de Marina, a propuesta del Director, i como el demas personal de la Escuela, pertenecerá a la dotacion del buque en que se establezca aquella.

Art. 6.° Mientras ejerzan el profesorado i desde el cumplir año de su nombramiento, los oficiales de mar profesores gozarán sobre el sueldo de sus respectivas clases una gratificacion de cien pesos anuales.

Art. 7.° Habrá un Consejo de administracion e instruccion, a quien se someterán para su acuerdo todos los asuntos relativos a estos ramos.

Art. 8.° El Consejo de administracion e instruccion se compondrá el Director, el Sub-director i el Contador.

Art. 9.° Toda resolucion del Consejo se someterá a la Comandancia Jeneral de Marina para su aprobacion o la del Gobierno, segun corresponda.

Art. 10. Tanto las clases de instruccion elementales, como los ejercicios marineros se practicarán bajo la inmediata vijilancia i direccion de los oficiales de guerra o mayores que con este fin comisione el Director.

Art. 11. La enseñanza jeneral durará dos años i terminada ésta, ingresarán los grumetes a los buques de la armada, donde serán obligados a servir por el término de cuatro años, gozando de las ventajes que que acuerda el artículo 16 del decreto supremo de 4 de agosto de 1873.

Art. 12. Para ser admitido en la Escuela se requiere a lo ménos la edad de diez i siete años, tener una complexion robusta i ningun defecto físico incompatible con el servicio.

Al efecto, deberán ser examinados por el Cirujano Mayor del Departamento, o por algun facultativo de la armada.

Art. 13. Los que deseen incorporarse en la Escuela se presentarán al Mayor Jeneral del Departamento, quien, despues de verificarse de las condiciones prevenidas en el artículo anterior, les hará firmar una contrata relativa al cumplimiento de este reglamento, hecho lo cual pasará los antecedentes a la Comandancia Jeneral de Marina para que se copida la órden de ingreso a la Escuela.

Art. 14. El cada grumete se le abonará desde su incorporacion a la Escuela el sueldo de su clase, i la racion de armada establecida en la marina.

Se le dará tambien a su ingreso a la Escuela, su cargo a sus haberes, i por una sola vez, las siguientes prendas de equipajes:

Un colchon,
Una frazada,
Un coi,
Una cobena de lona,
Un pantalon de paño,
Una gorra,
Un par de zapatos,
Una corbata,
Un saco,
Una camisa de lona,
Un pantalon de id.

Art. 15. El vestuario que necesiten en lo sucesivo los grumetes será suministrado por el buque-escuela, con cargo a sus haberes, como así mismo los útiles de escritorio. Los textos de enseñanza serán dados como en las escuelas públicas elementales.

Art. 16. El Contador llevará a cada grumete su cuenta corriente que balanceará trimestralmente, sometiéndola para su exámen i aprobacion al Consejo de administracion.

Art. 17. Los grumetes serán pagados mensualmente de sus sueldos.

Art. 18. Los jueves i domingos de cada semana, a la hora que determine el Director, se hará por el Capellan de la Marina una clase de moral i relijion.

Art. 19. El 15 de cada mes, el Consejo de instruccion pasará una revista de inspeccion, haciendo que a su presencia cada una de las profesores ejercite a sus alumnos en los ejercicios de velas, cañon, rifles, labores de marinero, etc., etc.

Art. 20. Cada trimestre el director pasará a la comandancia jeneral un informe sobre el estado de instruccion de la escuela, el cual se trasmitirá al ministerio de marina;

Art. 21. Una enfermesion mensual aparente, aprobada i provista de artículos de todos los útiles necesarios será el de al buque escuela para la instruccion práctica de los grumetes;

Art. 22. El buque escuela deberá a lo ménos hacer dos viajes de instruccion cada año, por el tiempo que determine el gobierno;

Art. 23. El director de armada con el consejo de instruccion formará un reglamento para el buen réjimen interior i distribucion diaria de las horas de escuela, el que será sometido a la comandancia jeneral de marina para su aprobacion;

Art. 24. Los exámenes se verificarán en el mes de diciembre en el dia que el director designe, con anticipacion de quince dias, a lo ménos, en la forma i con las solemnidades que determine la misma comandancia jeneral;

Art. 25. Por ahora la escuela se establecerá a bordo del vapor *Maipo*.

Tómese razon, comuníquese i publíquese.
La trascribo a V. S. par. su conocimiento i fines consiguientes.

Dios guarde a V. S.

Belisario Prats

Al comandante jeneral de marina.

Valparaiso, enero 29 de 1877.

Núm. 71. Para el mayor jeneral del departamento para que se comunique a quien corresponda i lo de cuenta a dicha oficina.

Anótese, comuníquese i fecho, devuélvase.

Altamirano.

Escuelas alternadas.—Por el Mercurio sabemos que la Direccion Pública se ha dirijido lo que sigue:

Santiago, 23 de Mayo, enero 23 de 1877.—Siendo el objeto principal de la Inspector Jeneral de instruccion primaria, lo siguiente:

Establecer en cada una de las escuelas alternadas que actualmente existen, la division de hombres i mujeres, de modo que en cada una de ellas haya un departamento de hombres i otro de mujeres.

Todas las escuelas contenidas actualmente en las leyes que actualmente existen, la instruccion en ellas, bajo el artículo 23 de la ley de 24 de Noviembre de 1860 en el Barrio, con el número 53 que ahora tiene.

Para cumplir con las mencionadas escuelas las rentas que la ley señala para las escuelas de hombres, cada una de ellas tendrá una renta de 1,000 pesos anuales.

Las escuelas que no necesitan de rentas para su sostenimiento, son las siguientes:

2.° Las de hombres establecidas en las casas, números 1 i 2 de la calle de Matucana, 3 de la calle de Santa Rosa, 4 de la calle de Santa Filomena, 5 de la calle de Santa Rosa, 6 de la calle de Santa Filomena, 7 de la calle de Santa Rosa, 8 de la calle de Santa Filomena,